



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR III

SARAJEVO, 20. 06. 2014.

BROJ/ NUMBER 1

SAOBRAĆAJ

TRANSPORT

GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIM VOZILIMA I PUTNIKA I kvartal 2014. godine¹⁾

CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLES AND PASSENGERS 1st quarter 2014.¹⁾

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u I kvartalu 2014. godine granični promet putnika iznosio je 3.973.339 putnika. U strukturi ukupnog broja putnika koji su ušli u BiH, 38% se odnosi na domaće putnike, a 62% na strane putnike. U odnosu na vrstu saobraćaja, 98% graničnog prometa putnika se odnosi na cestovni granični promet.

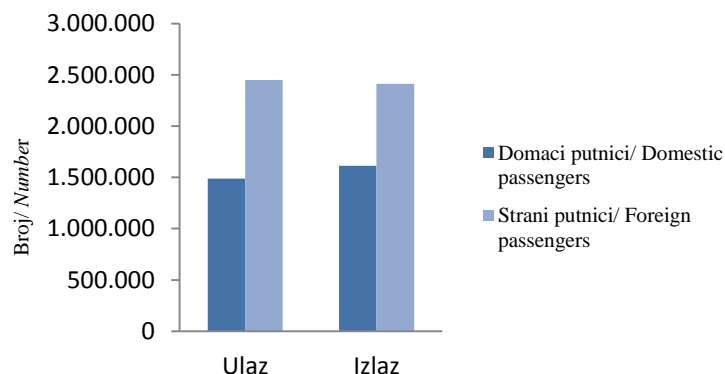
In the first quarter of 2014 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 3.973.339 passengers. The structures of the total number of passengers who have entered to the BiH 38% were domestic passengers and 62% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 98% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u I kvartalu 2014. godine granični promet putničkih cestovnih motornih vozila iznosio je 1.484.598 vozila. U strukturi cestovnog graničnog prometa motornih vozila, 34,5% učestvuju domaća vozila, a 65,5% su strana vozila.

In the first quarter of 2014 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 1.484.598 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 34,5% involved domestic vehicles, and 65,5% were foreign vehicles.

G.1. Ukupni granični promet putnika, I kvartal 2014.

G.1. Cross-border traffic-total, 1st quarter 2014



¹⁾ **Izvor podataka:** Granična policija Bosne i Hercegovine.

Prilikom pregleda podataka uzeti u obzir uticaj unapređenja jedinstvenog informacionog sistema, infrastrukture i opreme za granične provjere i nadzor granice u GP BiH, i njegovog postepenog uvođenja na granične prelaze.

Data source: Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

T.1 Granični promet putnika, I kvartal 2014.
T.1 Cross-border traffic of passengers, 1st quarter 2014

Promet putnika, I kvartal 2014. / Traffic of passengers, 1st quarter 2014.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
	I 2013	I 2014	Indeks /index I 2014 I 2013	I 2013	I 2014	Indeks /index I 2014 I 2013	
Ukupan granični promet	4.049.711	3.973.339	97,2	4.046.688	4.023.903	99,4	Cross- border traffic- total
Domaći putnici	1.652.920	1.487.645	90,0	1.705.075	1.612.465	94,6	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	2.396.791	2.449.694	102,2	2.341.593	2.411.438	103,0	<i>Foreign passengers</i>
Cestovni granični promet	3.988.180	3.860.584	96,8	3.986.191	3.945.071	99,0	<i>Road cross-border traffic</i>
Domaći putnici	1.630.835	1.457.882	89,4	1.683.987	1.583.624	94,0	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	2.357.345	2.402.702	101,9	2.302.204	2.361.447	102,6	<i>Foreign passengers</i>
Željeznički granični promet	4.808	4.349	90,5	5.079	4.399	86,6	<i>Railway cross-border traffic</i>
Domaći putnici	2.255	2.127	94,3	2.205	2.399	108,8	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	2.553	2.222	87,0	2.874	2.000	69,6	<i>Foreign passengers</i>
Granični promet na unutrašnjim vodenim putevima	71	273	384,5	63	273	433,3	<i>Inland waterway cross border traffic</i>
Domaći putnici	0	0	0	0	0	0	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	71	273	384,5	63	273	433,3	<i>Foreign passengers</i>
Pomorski granični promet	285	437	153,3	303	323	106,6	<i>Martime cross-border traffic</i>
Domaći putnici	0	0	0	0	0	0	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	285	437	153,3	303	323	106,6	<i>Foreign passengers</i>
Zračni granični promet	56.367	71.696	127,2	55.032	73.837	134,2	<i>Air cross-border traffic</i>
Domaći putnici	19.830	27.636	139,4	18.883	26.442	140,0	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	36.537	44.060	120,6	36.149	47.395	131,1	<i>Foreign passengers</i>

T.2 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila, I kvartal 2014.
T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles, 1st quarter 2014

Promet putnika, I kvartal 2014. / Traffic of passengers, 1st quarter 2014.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
	I 2013	I 2014	Indeks /index I 2014 I 2013	I 2013	I 2014	Indeks /index I 2014 I 2013	
Putnička vozila u cestovnom graničnom prometu	1.521.661	1.484.598	97,6	1.546.727	1.547.478	100,0	Passenger road motor vehicles in cross- border traffic
Domaća vozila	550.289	511.535	93,0	577.895	548.220	94,9	<i>Domestic plates</i>
Strana vozila	971.372	973.063	100,2	968.103	999.258	103,2	<i>Foreign plates</i>
Motocikli	1.590	1.730	108,8	1.599	1.723	107,8	<i>Motorcycle</i>
Domaća vozila	557	487	87,4	558	528	94,6	<i>Domestic plates</i>
Strana vozila	1.033	1.243	120,3	1.041	1.195	114,8	<i>Foreign plates</i>
Putnički automobili	1.490.755	1.454.118	97,5	1.516.167	1.516.916	100,0	<i>Passenger cars</i>
Domaća vozila	532.850	494.379	92,8	561.215	531.106	94,6	<i>Domestic plates</i>
Strana vozila	957.905	959.739	100,2	954.952	985.810	103,2	<i>Foreign plates</i>
Autobusi	29.316	28.750	98,1	28.961	28.839	99,6	<i>Busses</i>
Domaća vozila	16.882	16.669	98,7	16.791	16.586	98,8	<i>Domestic plates</i>
Strana vozila	12.434	12.081	97,2	12.169	12.253	100,7	<i>Foreign plates</i>

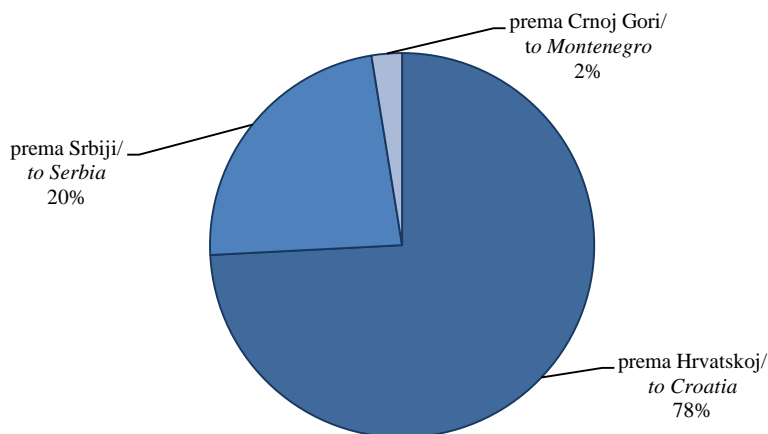
T.3 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila i putnika po smjerovima kretanja, I kvartal 2014.

T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 1st quarter 2014

Promet putnika, I kvartal 2014. / Traffic of passengers, 1 st quarter 2014.							
	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			
	I 2013	I 2014	Indeks /index I 2014 I 2013	I 2013	I 2014	Indeks /index I 2014 I 2013	
Promet putničkih vozila	1.521.661	1.484.598	97,6	1.546.727	1.547.478	100,0	Traffic of passenger vehicles
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	1.163.641	1.110.388	95,4	1.178.444	1.178.741	100,0	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	323.487	335.481	103,7	333.405	330.815	99,2	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	34.533	38.729	112,2	34.878	37.922	108,7	Montenegro border
Promet putnika	3.988.180	3.860.584	96,8	3.986.191	3.945.071	99,0	Traffic of passengers
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	2.943.365	2.838.007	96,4	2.948.104	2.952.389	100,1	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	955.008	920.158	96,4	950.845	895.527	94,2	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	89.807	102.419	114,0	87.242	97.155	111,4	Montenegro border

G.2. Struktura graničnog prometa putnika po graničnim prelazima, I kvartal 2014.

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 1st quarter 2014



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, motocikala, autobusa i putnika u cestovnom prometu, te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, prometu na unutarnjim vodenim putevima i zračnom prometu je evidencija Granične policije Bosne i Hercegovine.

Obuhvat

U obuhvat istraživanja uključeni su svi cestovni granični prelazi, te svi željeznički, pomorski, prelazi na unutarnjim vodenim putevima i zračni granični prelazi, bez obzira na to jesu li stalni ili sezonski.

Podaci obuhvataju sva cestovna motorna vozila i putnike koji su prešli granicu i ušli u Bosnu i Hercegovinu odnosno izašli iz Bosne i Hercegovine.

Cestovna motorna vozila čine putnička vozila u koja spadaju osobna vozila i autobusi.

Putnička motorna vozila se dijele na domaća i strana. Putnici se prema državljanstvu svrstavaju a domaće i strane. Podaci o ulazu i izlazu osobnih vozila, autobusa te putnika u njima uključuju vozila te putnike u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu. Putnici u pograničnom prometu su također uključeni u ukupan obuhvat.

Definicije

Granični prelaz je mjesto namijenjeno prelazu državne granice.

Granični prelazi mogu biti međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, željeznički, zračni prelazi na unutarnjim vodenim putevima i pomorski.

Granični prelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prelazi za međudržavni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

Cestovno vozilo je vozilo za prevoz putnika koje je isključivo ili uglavnom projektovano za prevoz jedne ili više osoba. Cestovno vozilo za prevoz putnika obuhvata: motocikle, putničke automobile, autobuse...

Motocikl je cestovno motorno vozilo na dva, tri ili četiri točka čija masa bez tereta ne prelazi 400 kg. Obuhvataju se sva ostala vozila zapremine motora od 50 cm³ ili više, kao vozila zapremine motora ispod 50 cm³, ali koja ne pripadaju kategoriji mopeda.

Putnički automobil je cestovno motorno vozilo namijenjeno prevozu putnika, sa najviše devet sjedišta za odrasle osobe (uključujući i mjesto vozača).

NOTES ON METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Coverage

The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.

Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.

Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.

Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.

Definitions

The border crossing is a place intended for crossing the state border.

Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves inland waterways and maritime.

Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.

Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses ...

A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm³ or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm³, which does not belong to the category moped.

Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).

Autobus je putničko cestovno motorno vozilo projektovano sa dvadesetčetiri sjedišta i više (uključujući vozača) i konstruisano isključivo za prevoz putnika koji sjede.

Bus travel is a road vehicle designed in twenty-four or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.

STATISTIKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- * korigovan podatak

STATISTICAL SIGNS

- *nooccurrence of event*
- ... *data not available*
- * *corrected data*

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Ševala Korajčević, Emina Mehanović

Prepared by: Sevala Korajcevic, Emina Mehanović

Periodika izlaženja: kvartalno / Periodicity: quarterly

Štampa: 150 primjeraka / 150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internet

First Release data are also published on the Internet
